



Hausbett | Kinderbett | Bodenbett Sona (K3)

House bed | Child's bed | Floor bed

Lit d'appoint | Lit d'enfant | Lit au sol

Letto a forma di casa | Letto bambini | Letto a terra

Gebrauchsanweisung

instruction manual | manuel d'instruction |
istruzioni per l'uso

Ehrenkind

Inhaltsverzeichnis

DE

Allgemeines	4
Gebrauchsanweisung lesen und aufbewahren	4
Zeichenerklärung	4
Sicherheit	6
Bestimmungsgemäßer Gebrauch	6
Sicherheitshinweise	6
Montagehinweise	7
Reinigung	8
Wartung	9
Aufbewahrung	9
Technische Daten	10
Konformitätserklärung	13
Entsorgung	13
Verpackung entsorgen	13
Ehrenkind Hausbett/Kinderbett/Bodenbett entsorgen	13

Gebrauchsanweisung lesen und aufbewahren



Diese Gebrauchsanweisung gehört zum Ehrenkind Hausbett/Kinderbett/Bodenbett. Sie enthält wichtige Informationen zur Inbetriebnahme und Handhabung. Lies die Gebrauchsanweisung, insbesondere die Sicherheitshinweise, sorgfältig durch, bevor du das Ehrenkind Hausbett/Kinderbett/Bodenbett einsetzt. Die Nichtbeachtung dieser Gebrauchsanweisung kann zu schweren Verletzungen oder zu Schäden am Hausbett führen. Die Gebrauchsanweisung basiert auf den in der Europäischen Union und im Vereinigten Königreich gültigen Normen und Regeln. Beachte im Ausland auch landesspezifische Richtlinien und Gesetze. Bewahre die Gebrauchsanweisung für die weitere Nutzung auf. Solltest du das Hausbett/Kinderbett/Bodenbett an Dritte weitergeben, dann gib unbedingt auch diese Gebrauchsanweisung mit.

Zeichenerklärung

Die folgenden Symbole und Signalworte werden in dieser Gebrauchsanweisung, auf dem Produkt oder auf der Verpackung verwendet.

⚠️ WARNUNG!

Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.

HINWEIS

Dieses Signalwort warnt vor möglichen Sachschäden.



Dieses Symbol gibt dir nützliche Zusatzinformationen zum Zusammenbau oder zum Betrieb.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Das Hausbett/Kinderbett/Bodenbett ist ausschließlich zur Nutzung als Bett und im Innenbereich bestimmt. Es ist ausschließlich für den Hausgebrauch bestimmt und nicht für den gewerblichen Bereich geeignet. Verwende das Hausbett/Kinderbett/Bodenbett nur wie in dieser Gebrauchsanweisung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden oder sogar zu Personenschäden führen. Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind.

Sicherheitshinweise

WARNUNG!

Verletzungsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann zu ernststen Verletzungen führen.

- Achte darauf, dass das Hausbett/Kinderbett/Bodenbett nur bestimmungsgemäß eingesetzt und nicht zweckentfremdet wird.
- Das Hausbett/Kinderbett/Bodenbett darf nicht nass werden. Reinige es nach den untenstehenden Reinigungshinweisen.
- Befestige keine anderen Gegenstände wie Springseile, Wäscheleinen oder Hundeleinen an dem Hausbett/Kinderbett/Bodenbett, da es sonst beschädigt werden kann und beschädigte Teile gefährlich werden können.
- Stelle das Produkt nicht in unmittelbarer Nähe eines offenen Feuers oder anderer Hitzequellen auf (z.B. Kamin, Gasofen, elektrischer Heizofen).
- Stelle das Hausbett/Kinderbett/Bodenbett nicht in unmittelbarer Nähe eines Fensters auf, damit dein Kind nicht aus dem Fenster steigen oder fallen kann.
- Um Feuchtigkeitsansammlungen zu vermeiden, achte darauf, dein Bett mit ausreichend Abstand zur Wand aufzustellen – insbesondere, wenn es sich um eine Außenwand handelt. Besonders bei nicht isolierten Außenwänden kann Feuchtigkeit aus der Wand in das Bett eindringen, was unter Umständen auch Schimmelbildung zur Folge haben kann. Wir empfehlen daher, ausreichend Platz zwischen dem Bett und der Wand zu lassen, um eine gute Belüftung zu gewährleisten.

- Achte zudem darauf, dass der Raum gut belüftet ist, um die Bildung von Schimmel zu verhindern. Regelmäßiges Lüften trägt zur Vermeidung von Feuchtigkeitsproblemen bei und sorgt für ein gesundes Schlafklima.
- Kontrolliere das Hausbett/Kinderbett/Bodenbett regelmäßig auf Verschleißerscheinungen oder Beschädigungen.
- Lasse Kinder nicht mit der Verpackungsfolie spielen. Kinder können sich beim Spielen darin verfangen und ersticken.
- Nutze das Produkt nicht mehr, wenn einzelne Teile fehlen oder beschädigt sind.
- **Achtung! Nur für den Hausgebrauch.**

HINWEIS

Beschädigungsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann zu Beschädigungen führen.

- Stelle das Hausbett/Kinderbett/Bodenbett auf einer gut zugänglichen, ebenen, trockenen und ausreichend stabilen Fläche auf.
- Stelle das Hausbett/Kinderbett/Bodenbett nicht an den Rand oder an die Kante einer Fläche.
- Verwende das Hausbett/Kinderbett/Bodenbett nicht mehr, wenn die Holzbauteile des Hausbett/Kinderbett/Bodenbett Risse oder Sprünge aufweisen oder sich verformt haben.
- Ersetze beschädigte Bauteile nur durch passende Original-Ersatzteile.

Montagehinweise

WARNUNG!

Verletzungsgefahr!

Ein ungenügend stoßdämpfendes Material kann zu ernststen Verletzungen führen.

- Beachte, dass das Hausbett/Kinderbett/Bodenbett erst nach der vollständigen Montage genutzt werden kann.
- Beachte, dass das Montagezubehör-Set teilweise aus Kleinteilen besteht, die von Kindern verschluckt werden können. Dies kann zum Ersticken führen. Kinder dürfen niemals mit den Einzelteilen spielen.

- Das Hausbett/Kinderbett/Bodenbett muss von Erwachsenen aufgebaut werden. Eine fehlerhafte Montage kann gefährlich sein.
- Quetschgefahr: Achte bei der Montage auf deine Finger.
- Lasse Kinder nicht mit der Verpackungsfolie spielen. Kinder können sich beim Spielen darin verfangen und ersticken.

HINWEIS

Beschädigungsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann zu Beschädigungen des Produkts führen. Handle exakt nach der Gebrauchsanweisung.

- Nutze unbedingt das vorgesehene und mitgelieferte Werkzeug. Ansonsten könntest du Einzelteile beschädigen.
- Wir empfehlen das Hausbett/Kinderbett/Bodenbett zu zweit zu montieren.
- Die Schrauben des Hausbett/Kinderbett/Bodenbett sollten von Hand angezogen werden.
- Je nach Temperatur und Luftfeuchtigkeit kann es nötig sein, die Schrauben nach einiger Zeit (1-2 Monate) nochmals nachzuziehen.

Reinigung

Reinige vor der erstmaligen Benutzung alle Teile des Ehrenkind Hausbett/Kinderbett/Bodenbett.

HINWEIS

Beschädigungsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann zu Beschädigungen des Produkts führen.

- Verwende keine aggressiven Reinigungsmittel, Bürsten mit Metall- oder Nylonborsten sowie scharfe oder metallische Reinigungsgegenstände wie Messer, harte Spachtel und dergleichen. Diese können die Oberflächen beschädigen.

- Achte darauf, dass kein Wasser in die Bohrungen gelangt.
- Wische das Hausbett/Kinderbett/Bodenbett mit einem trockenen Tuch ab.

Wartung

WARNUNG!

Verletzungsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann zu ernststen Verletzungen führen.

- Prüfe regelmäßig, ob alle Bauteile intakt sind, und prüfe das Hausbett/Kinderbett/Bodenbett im wöchentlichen Rhythmus auf Bruchstellen oder Verschleiß.
- Untersuche das Produkt vor der Benutzung auf scharfe Kanten. Achte darauf, dass alles richtig montiert ist.
- Prüfe regelmäßig, ob alle Schrauben korrekt angezogen sind.

Aufbewahrung

- Schütze das Hausbett/Kinderbett/Bodenbett vor Minusgraden. Lass es im Winter nicht in der Kälte stehen.
- Alle Teile müssen vor dem Aufbewahren vollkommen trocken sein. Bewahre das Hausbett/Kinderbett/Bodenbett stets an einem trockenen Ort auf.
- Schütze das Hausbett/Kinderbett/Bodenbett vor direkter Sonneneinstrahlung.
- Lagere das Hausbett/Kinderbett/Bodenbett für Kinder unzugänglich, sicher verschlossen und bei einer Lagertemperatur zwischen +5° C und +20° C (Zimmertemperatur).

Technische Daten

Modell	Hausbett Kiefer 90×200 cm Natur	Hausbett Kiefer 90×200 cm Weiß
Version	HBT-SONA1.1	HBT-SONA1.1
Farbe	Natur	Weiß
Gewicht	ca. 36 kg	ca. 36 kg
Abmessungen montiert	207,6×97,6×138,2 cm	207,6×97,6×138,2 cm
EAN	8720929013487	8720929013494

Modell	Hausbett Kiefer 120×200 cm Natur	Hausbett Kiefer 120×200 cm Weiß	Hausbett Kiefer 120×200 cm Grau
Version	HBT-SONA1.1	HBT-SONA1.1	HBT-SONA1.1
Farbe	Natur	Weiß	Grau
Gewicht	ca. 44,8 kg	ca. 44,8 kg	ca. 44,8 kg
Abmessungen montiert	207,6×127,6×153,2 cm	207,6×127,6×153,2 cm	207,6×127,6×153,2 cm
EAN	8720929013500	8720929013517	8721225922565

Modell	Kinderbett Kiefer 90×200 cm Natur	Kinderbett Kiefer 90×200 cm Weiß
Version	KIBT-SONA1.1	KIBT-SONA1.1
Farbe	Natur	Weiß
Gewicht	ca. 26,6 kg	ca. 26,6 kg
Abmessungen montiert	207,6×97,6×62,5 cm	207,6×97,6×62,5 cm
EAN	8720929013401	8720929013418

Modell	Kinderbett Kiefer 120×200 cm Natur	Kinderbett Kiefer 120×200 cm Weiß	Kinderbett Kiefer 120×200 cm Grau
Version	KIBT-SONA1.1	KIBT-SONA1.1	KIBT-SONA1.1
Farbe	Natur	Weiß	Grau
Gewicht	ca. 31,4 kg	ca. 31,4 kg	ca. 31,4 kg
Abmessungen montiert	207,6×127,6×62,5 cm	207,6×127,6×62,5 cm	207,6×127,6×62,5 cm
EAN	8720929013425	8720929013432	8721225922589

Modell	Bodenbett Kiefer 90×200 cm Natur	Bodenbett Kiefer 90×200 cm Weiß
Version	BOBT-SONA1.1	BOBT-SONA1.1
Farbe	Natur	Weiß
Gewicht	ca. 25,6 kg	ca. 25,6 kg
Abmessungen montiert	207,6×97,6×42,3 cm	207,6×97,6×42,3 cm
EAN	8720929013449	8720929013456

Modell	Bodenbett Kiefer 120×200 cm Natur	Bodenbett Kiefer 120×200 cm Weiß	Bodenbett Kiefer 120×200 cm Grau
Version	BOBT-SONA1.1	BOBT-SONA1.1	BOBT-SONA1.1
Farbe	Natur	Weiß	Grau
Gewicht	ca. 30,4 kg	ca. 30,4 kg	ca. 30,4 kg
Abmessungen montiert	207,6×127,6×42,3 cm	207,6×127,6×42,3 cm	207,6×127,6×42,3 cm
EAN	8720929013463	8720929013470	8721225922572

Konformitätserklärung



Eine Konformitätserklärung kann bei der unten angeführten Adresse angefordert werden.

Entsorgung



Verpackung entsorgen

Entsorge die Verpackung sortenrein. Gib Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoff-Sammlung.

Ehrenkind Hausbett/Kinderbett/Bodenbett entsorgen

Entsorge den Hausbett/Kinderbett/Bodenbett gemäß den in deinem Land geltenden Vorschriften zur Entsorgung.

Table of contents

General information	15
Reading and retaining the instruction manual	15
Explanation of symbols	15
Safety	16
Intended use	16
Safety instructions	16
Assembly instructions	17
Cleaning	18
Maintenance	19
Storage	19
Technical specifications	20
Declaration of conformity	23
Disposal	23
Disposing of the packaging	23
Disposing of the Ehrenkind House bed/child's bed/floor bed	23



General information

EN

Reading and retaining the instruction manual



This instruction manual is part of the Ehrenkind house bed/child's bed/floor bed. It contains important information on initial set-up and handling. Read the instructions for use, especially the safety instructions, carefully before using the house bed. Failure to follow these instructions for use may result in serious injury or damage to the house bed/child's bed/floor bed. The instruction manual is based on the standards and rules applicable in the European Union and United Kingdom. When abroad, make sure that you also observe country-specific guidelines and laws. Retain the instruction manual for future reference. If you pass on the house bed/child's bed/floor bed to another user, make sure that you also include this instruction manual.

Explanation of symbols

The following symbols and signal words are used in this instruction manual, on the House bed/child's bed/floor bed or on the packaging.

WARNING!

This signal symbol/word indicates a hazard with a medium level of risk which, if not avoided, may result in death or serious injury.

NOTICE

This signal word warns of possible material damage.



This symbol gives you useful additional information on assembly or use.

Safety

EN

Intended use

The house bed/child's bed/floor bed is intended exclusively for use as a bed indoors. It is intended for domestic use only and is not suitable for commercial use. Use the house bed/child's bed/floor bed only as described in this instruction manual. Any other use is considered improper and may lead to material damage or even personal injuries. The manufacturer or retailer assumes no liability for damage caused by improper or incorrect use.

Safety instructions

WARNING!

Risk of injury!

Improper handling of the product may lead to serious injuries.

- Make sure that the house bed/child's bed/floor bed is only used as intended and is not misused.
- The house bed/child's bed/floor bed must not get wet. Clean it according to the cleaning instructions below.
- Do not attach other objects such as skipping ropes, clotheslines or dog leashes to the house bed/child's bed/floor bed, as it can be damaged and damaged parts can be dangerous.
- Do not place the house bed/child's bed/floor bed in the immediate vicinity of an open fire or other sources of heat (e.g. fireplace, gas stove, electric heater).
- Do not place the house bed/child's bed/floor bed near a window so that your child cannot climb or fall out of the window.
- To avoid moisture buildup, make sure to place your bed at a sufficient distance from the wall – especially if it is an exterior wall. In particular, with uninsulated exterior walls, moisture from the wall can seep into the bed, which may also lead to mold growth. Therefore, we recommend leaving enough space between the bed and the wall to ensure proper ventilation.

- Additionally, ensure that the room is well-ventilated to prevent mold formation. Regular airing helps prevent moisture problems and creates a healthy sleeping environment.
- Check the house bed/child's bed/floor bed regularly for signs of wear or damage.
- Do not let children play with the packaging film. Children can get caught in it while playing and suffocate.
- Do not use the product if individual parts are missing or damaged.
- **Caution! For domestic use only.**

NOTICE

Risk of damage!

Improper handling of the product may result in damage.

- Place the house bed/child's bed/floor bed on an easily accessible, flat, dry and sufficiently stable surface.
- Do not place the house bed/child's bed/floor bed on or near the edge of a surface.
- Do not use the house bed/child's bed/floor bed if the wooden components of the product are cracked, split or deformed. Replace damaged components only with suitable original spare parts.

Assembly instructions

WARNING!

Risk of injury!

- Note that the house bed/child's bed/floor bed can only be used after it has been fully assembled.
- Please note that the assembly accessories set consists of small components that can be swallowed by children. This could lead to suffocation. Children must never play with the individual components.
- The house bed/child's bed/floor bed must be set up by adults. Incorrect assembly can be dangerous.
- Crushing hazard: Watch your fingers when assembling.
- Do not let children play with the packaging film. Children can get caught in it while playing and suffocate.

NOTICE

Risk of damage!

Improper handling of the product may damage it. Do not deviate from the instructions for use.

- Be sure to use the tools provided and supplied. Otherwise you could damage individual parts.
- For the house bed/child's bed/floor bed we recommend the assembly by two persons.
- The screws of the house bed/child's bed/floor bed should be tightened by hand.
- Depending on the temperature and humidity, it may be necessary to retighten the screws after some time (1-2 months).

Cleaning

Clean all parts of the house bed/child's bed/floor bed before using it for the first time.

NOTICE

Risk of damage!

Improper handling of the product may damage it.

- Do not use aggressive cleaning agents, brushes with metal or nylon bristles, or sharp or metallic cleaning tools, such as knives, hard scrapers or similar. These can damage the surfaces.
- Make sure that no water gets into the drill holes.
- Wipe down the product using a dry cloth.

Maintenance

WARNING!

Risk of injury!

Improper handling of the product may lead to serious injuries.

- Regularly check whether all components are intact and check the house bed/child's bed/floor bed for breaks and signs of wear on a weekly basis.
- Inspect the product for sharp edges before use. Make sure that everything has been assembled correctly.
- Check regularly that all screws are correctly tightened.

Storage

- Protect the house bed from freezing temperatures. Do not leave it out in the cold during winter.
- All components must be completely dry before storage. Always keep the house bed/child's bed/floor bed in a dry place.
- Keep the house bed/child's bed/floor bed away from direct sunlight.
- Store the house bed/child's bed/floor bed out of reach of children in a securely locked place and at a temperature between +5 °C and +20 °C (room temperature).

Technical specifications

Model	House bed Pine 90×200 cm Natural	House bed Pine 90×200 cm White
Version	HBT-SONA1.1	HBT-SONA1.1
Color	natural	white
Weight	approx. 36 kg	approx. 36 kg
Dimensions when assembled	207,6×97,6×138,2 cm	207,6×97,6×138,2 cm
EAN	8720929013487	8720929013494

Model	House bed Pine 120×200 cm Natural	House bed Pine 120×200 cm White	House bed Pine 120×200 cm Grey
Version	HBT-SONA1.1	HBT-SONA1.1	HBT-SONA1.1
Color	natural	white	grey
Weight	approx. 44,8 kg	approx. 44,8 kg	approx. 44,8 kg
Dimensions when assembled	207,6×127,6×153,2 cm	207,6×127,6×153,2 cm	207,6×127,6×153,2 cm
EAN	8720929013500	8720929013517	8721225922565

Model	Child's bed Pine 90×200 cm Natural	Child's bed Pine 90×200 cm White
Version	KIBT-SONA1.1	KIBT-SONA1.1
Color	natural	white
Weight	approx. 26,6 kg	approx. 26,6 kg
Dimensions when assembled	207,6×97,6×62,5 cm	207,6×97,6×62,5 cm
EAN	8720929013401	8720929013418

Model	Child's bed Pine 120×200 cm Natural	Child's bed Pine 120×200 cm White	Child's bed Pine 120×200 cm Grey
Version	KIBT-SONA1.1	KIBT-SONA1.1	KIBT-SONA1.1
Color	natural	white	grey
Weight	approx. 31,4 kg	approx. 31,4 kg	approx. 31,4 kg
Dimensions when assembled	207,6×127,6×62,5 cm	207,6×127,6×62,5 cm	207,6×127,6×62,5 cm
EAN	8720929013425	8720929013432	8721225922589

Model	Floor bed Pine 90×200 cm Natural	Floor bed Pine 90×200 cm White
Version	BOBT-SONA1.1	BOBT-SONA1.1
Color	natural	white
Weight	approx. 25,6 kg	approx. 25,6 kg
Dimensions when assembled	207,6×97,6×42,3 cm	207,6×97,6×42,3 cm
EAN	8720929013449	8720929013456

Model	Floor bed Pine 120×200 cm Natural	Floor bed Pine 120×200 cm White	Floor bed Pine 120×200 cm Grey
Version	BOBT-SONA1.1	BOBT-SONA1.1	BOBT-SONA1.1
Color	natural	white	grey
Weight	approx. 30,4 kg	approx. 30,4 kg	approx. 30,4 kg
Dimensions when assembled	207,6×127,6×42,3 cm	207,6×127,6×42,3 cm	207,6×127,6×42,3 cm
EAN	8720929013463	8720929013470	8721225922572

Declaration of conformity



A copy of the EU declaration of conformity can be requested from the address below.

Disposal



Disposing of packaging

Dispose of the packaging properly. Discard cardboard and boxes in the waste paper bin, and plastic films in the recycling bin.

Disposing of the Ehrenkind House bed/child's bed/ floor bed

Dispose of the Ehrenkind House bed/child's bed/floor bed in accordance with the waste disposal regulations applicable in your country.

Table des matières

Généralités	25
Lire et conserver le mode d'emploi	25
Explication des symboles	25
Sécurité	26
Utilisation conforme	26
Consignes de sécurité	26
Instructions de montage	28
Nettoyage	29
Entretien	29
Stockage	30
Données techniques	30
Déclaration de conformité	33
Élimination	34
Éliminer l'emballage	34
Mise au rebut de Lit d'appoint/lit d'enfant/lit au sol Ehrenkind	34



Généralités

Lire et conserver le mode d'emploi



Ce mode d'emploi concerne lit d'appoint/lit d'enfant/lit au sol Ehrenkind. Il contient des informations importantes sur sa mise en service et sa manipulation. Lisez attentivement le mode d'emploi, notamment les consignes de sécurité, avant d'utiliser le lit d'appoint/lit d'enfant/lit au sol. Le non-respect de ce mode d'emploi peut entraîner des blessures graves ou endommager le lit d'appoint/lit d'enfant/lit au sol. Le mode d'emploi est basé sur les normes et règles applicables dans l'Union européenne et au Royaume-Uni. À l'étranger, respectez également les directives et les lois spécifiques à chaque pays. Conservez le mode d'emploi pour une utilisation ultérieure. Si vous transmettez le lit d'appoint/lit d'enfant/lit au sol à un tiers, n'oubliez pas d'inclure ces instructions d'utilisation.

Explication des symboles

Les symboles et mentions d'avertissement suivants figurent dans ce mode d'emploi, sur Lit d'appoint/lit d'enfant/lit au sol ou sur l'emballage.

⚠ ATTENTION !

Ce symbole/cette mention d'avertissement indique un danger avec un niveau de risque moyen qui, s'il n'est pas évité, peut entraîner la mort ou des blessures graves.

NOTER

Cette mention d'avertissement met en garde contre d'éventuels dommages ma



Ce symbole fournit des informations complémentaires utiles sur le montage ou le fonctionnement.

Sécurité

Utilisation conforme

Le lit d'appoint/lit d'enfant/lit au sol est destiné à être utilisé exclusivement comme un lit et à l'intérieur. Il est destiné à une utilisation domestique uniquement et ne convient pas à un usage commercial. Utilisez le lit d'appoint uniquement comme décrit dans ce mode d'emploi. Toute autre utilisation est considérée comme inappropriée et peut entraîner des dommages matériels et même corporels. La responsabilité du fabricant ou du revendeur ne peut être engagée pour des dommages causés par une utilisation inappropriée ou incorrecte.

Consignes de sécurité



Risque de blessures !

Un maniement inapproprié du produit peut entraîner de graves blessures.

- Veillez à ce que le lit d'appoint/lit d'enfant/lit au sol ne serve qu'à l'usage auquel il est destiné et ne soit pas utilisé à mauvais escient.
- Le lit d'appoint/lit d'enfant/lit au sol ne doit pas être mouillé. Nettoyez-le en suivant les instructions de nettoyage ci-dessous.
- N'attachez pas d'autres objets tels que des cordes à sauter, des cordes à linge ou des laisses de chien au lit d'appoint/lit d'enfant/lit au sol, sinon il peut être endommagé et les parties endommagées peuvent être dangereuses.

- Ne placez pas le lit d'appoint/lit d'enfant/lit au sol à proximité immédiate d'un feu ouvert ou d'autres sources de chaleur (par exemple, cheminée, cuisinière à gaz, chauffage électrique).
- Ne placez pas le lit d'appoint/lit d'enfant/lit au sol près d'une fenêtre afin que votre enfant ne puisse pas grimper ou tomber par la fenêtre.
- Pour éviter l'accumulation d'humidité, veillez à placer ton lit à une distance suffisante du mur, surtout s'il s'agit d'un mur extérieur. En particulier avec des murs extérieurs non isolés, l'humidité peut s'infiltrer dans le lit, ce qui peut éventuellement entraîner la formation de moisissures. Nous recommandons donc de laisser suffisamment d'espace entre le lit et le mur afin d'assurer une bonne ventilation.
- Assure-toi également que la pièce est bien ventilée pour éviter la formation de moisissures. Aérer régulièrement permet de prévenir les problèmes d'humidité et de créer un environnement de sommeil sain.
- Vérifiez régulièrement que le lit d'appoint/lit d'enfant/lit au sol ne présente pas de signes d'usure ou de dommages.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec le film d'emballage. Les enfants peuvent s'em mêler dedans en jouant et s'étouffer.
- N'utilisez pas le lit d'appoint/lit d'enfant/lit au sol si certaines pièces sont manquantes ou endommagées.
- **Attention ! Pour un usage domestique uniquement.**

NOTER

Risque de détériorations !

Une utilisation incorrecte du produit peut l'endommager.

- Placez le lit d'appoint/lit d'enfant/lit au sol sur une surface facilement accessible, plane, sèche et suffisamment stable.
- Ne placez pas le lit d'appoint/lit d'enfant/lit au sol au bord ou sur le bord d'une surface.
- N'utilisez pas le lit d'appoint/lit d'enfant/lit au sol si les éléments en bois de ce dernier sont fissurés, fendus ou déformés. Remplacez les pièces endommagées uniquement par des pièces de rechange appropriées et d'origine.

Instructions de montage

FR

⚠ ATTENTION !

Risque de blessure !

- Notez que le lit d'appoint/lit d'enfant/lit au sol ne peut être utilisé qu'après avoir été entièrement monté.
- Notez que le jeu d'accessoires de montage se compose en partie de petites pièces qui peuvent être avalées par les enfants. Cela peut conduire à la suffocation. Les enfants ne doivent jamais jouer avec les pièces.
- Le lit d'appoint/lit d'enfant/lit au sol doit être installé par des adultes. Un montage incorrect peut être dangereux.
- Risque d'écrasement: Faites attention à vos doigts lors de l'assemblage.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec le film d'emballage. Les enfants peuvent s'em-mêler dedans en jouant et s'étouffer.

NOTER

Risque de détériorations !

Un traitement inapproprié du produit peut l'endommager.

- N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs, de brosses à poils métalliques ou en nylon ou d'outils de nettoyage tranchants ou métalliques tels que des couteaux, des spatules dures et autres outils similaires. Ils peuvent endommager les surfaces.
- Veillez à ce que l'eau ne pénètre pas dans les trous.
- Essayez le lit d'appoint/lit d'enfant/lit au sol avec un chiffon sec.

Nettoyage

Nettoyez toutes les parties du lit d'appoint/lit d'enfant/lit au sol avant de l'utiliser pour la première fois.

NOTER

Risque de détériorations !

Un traitement inapproprié du produit peut l'endommager.

- N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs, de brosses à poils métalliques ou en nylon ou d'outils de nettoyage tranchants ou métalliques tels que des couteaux, des spatules dures et autres outils similaires. Ils peuvent endommager les surfaces.
- Veillez à ce que l'eau ne pénètre pas dans les trous.
- Essuyez le lit d'appoint/lit d'enfant/lit au sol avec un chiffon sec.

Entretien

⚠ ATTENTION !

Risque de blessure !

Un maniement inapproprié du produit peut entraîner de graves blessures.

- Vérifiez régulièrement que tous les composants sont intacts et vérifiez chaque semaine que le lit d'appoint n'est pas cassé ou usé.
- Vérifiez que le produit ne présente pas de bords tranchants avant de l'utiliser. Assurez-vous que tout est monté correctement.
- Vérifiez régulièrement que toutes les vis sont correctement serrées.

Stockage

- Protégez le lit d'appoint/lit d'enfant/lit au sol des températures négatives. En hiver, ne le laissez pas dehors dans le froid.
- Toutes les parties doivent être complètement sèches avant le stockage. Conservez toujours le lit d'appoint/lit d'enfant/lit au sol dans un endroit sec.
- Protégez le lit d'appoint/lit d'enfant/lit au sol de la lumière directe du soleil.
- Conservez le lit d'appoint hors de portée des enfants, bien fermé et à une température de stockage comprise entre +5° C et +20° C (température ambiante).

Données techniques

Modèle	Lit d'appoint Pin 90×200 cm Nature	Lit d'appoint Pin 90×200 cm Blanc
Version	HBT-SONA1.1	HBT-SONA1.1
Couleur	nature	blanc
Poids	environ 36 kg	environ 36 kg
Dimensions après montage	207,6×97,6×138,2 cm	207,6×97,6×138,2 cm
EAN	8720929013487	8720929013494

Modèle	Lit d'appoint Pin 120×200 cm Nature	Lit d'appoint Pin 120×200 cm Blanc	Lit d'appoint Pin 120×200 cm Gris
Version	HBT-SONA1.1	HBT-SONA1.1	HBT-SONA1.1
Couleur	nature	blanc	gris
Poids	environ 44,8 kg	environ 44,8 kg	environ 44,8 kg
Dimensions après montage	207,6×127,6×153,2 cm	207,6×127,6×153,2 cm	207,6×127,6×153,2 cm
EAN	8720929013500	8720929013517	8721225922565

Modèle	Lit d'enfant Pin 90×200 cm Nature	Lit d'enfant Pin 90×200 cm Blanc
Version	KIBT-SONA1.1	KIBT-SONA1.1
Couleur	nature	blanc
Poids	environ 26,6 kg	environ 26,6 kg
Dimensions après montage	207,6×97,6×62,5 cm	207,6×97,6×62,5 cm
EAN	8720929013401	8720929013418

Modèle	Lit d'enfant Pin 120×200 cm Nature	Lit d'enfant Pin 120×200 cm Blanc	Lit d'enfant Pin 120×200 cm Gris
Version	KIBT-SONA1.1	KIBT-SONA1.1	KIBT-SONA1.1
Couleur	nature	blanc	gris
Poids	environ 31,4 kg	environ 31,4 kg	environ 31,4 kg
Dimensions après montage	207,6×127,6×62,5 cm	207,6×127,6×62,5 cm	207,6×127,6×62,5 cm
EAN	8720929013425	8720929013432	8721225922589

Modèle	Lit au sol Pin 90×200 cm Nature	Lit au sol Pin 90×200 cm Blanc
Version	BOBT-SONA1.1	BOBT-SONA1.1
Couleur	nature	blanc
Poids	environ 25,6 kg	environ 25,6 kg
Dimensions après montage	207,6×97,6×42,3 cm	207,6×97,6×42,3 cm
EAN	8720929013449	8720929013456

Modèle	Lit au sol Pin 120×200 cm Nature	Lit au sol Pin 120×200 cm Blanc	Lit au sol Pin 120×200 cm Gris
Version	BOBT-SONA1.1	BOBT-SONA1.1	BOBT-SONA1.1
Couleur	nature	blanc	gris
Poids	environ 30,4 kg	environ 30,4 kg	environ 30,4 kg
Dimensions après montage	207,6×127,6×42,3 cm	207,6×127,6×42,3 cm	207,6×127,6×42,3 cm
EAN	8720929013463	8720929013470	8721225922572

Déclaration de conformité



Une déclaration de conformité peut être demandée à l'adresse ci-dessous.

Élimination



Éliminer l'emballage

Éliminez l'emballage en respectant le tri sélectif. Jetez le carton et le papier cartonné dans les déchets de vieux papiers carton, et les emballages plastiques dans le conteneur des déchets recyclables.

Mise au rebut de Lit d'appoint/lit d'enfant/lit au sol Ehrenkind

Mettez au rebut Lit d'appoint/lit d'enfant/lit au sol Ehrenkind conformément à la réglementation en vigueur dans votre pays.

Indice

Informazioni generali

Leggere e conservare le istruzioni per l'uso

Spiegazione dei simboli

36

36

36

Sicurezza

37

Uso previsto

37

Avvertenze di sicurezza

37

Istruzioni di montaggio

39

Pulizia

40

Manutenzione

40

Conservazione

41

Dati tecnici

41

Dichiarazione di conformità

44

Smaltimento

45

Smaltire l'imballaggio

45

Smaltimento della Letto a forma di casa/letto bambini/letto a terra

45

IT

Informazioni generali

Leggere e conservare le istruzioni per l'uso



IT

Le presenti istruzioni per l'uso sono parte integrante della Letto a forma di casa/letto bambini/letto a terra Ehrenkind. Contengono informazioni importanti sulla messa in funzione e sull'utilizzo. Leggere attentamente le istruzioni per l'uso, in particolare le istruzioni di sicurezza, prima di utilizzare il letto a forma di casa/letto bambini/letto a terra. Il mancato rispetto di queste istruzioni per l'uso può provocare gravi lesioni o danni al letto a forma di casa/letto bambini/letto a terra. Le istruzioni per l'uso si basano sulle norme e sui regolamenti applicabili nell'Unione Europea e nel Regno Unito. All'estero, osservare anche le linee guida e le leggi specifiche del Paese. Conservare le istruzioni per l'uso per ulteriori utilizzi e consultazioni. In caso di cessione del letto a forma di casa/letto bambini/letto a terra a terzi, assicurarsi di includere anche queste istruzioni per l'uso.

Spiegazione dei simboli

I seguenti simboli e parole di avvertimento sono utilizzati in queste istruzioni per l'uso, sulla Letto a forma di casa/letto bambini/letto a terra o sulla confezione.

⚠ AVVERTIMENTO!

Questo simbolo/parola di avvertimento indica un pericolo a rischio medio che, se non evitato, può provocare la morte o lesioni gravi.

NOTA

Questa parola di segnalazione indica possibili danni materiali.



Questo simbolo fornisce ulteriori informazioni utili sul montaggio o sul funzionamento.

Sicurezza

Uso previsto

Il letto a forma di casa/letto bambini/letto a terra è destinato esclusivamente all'uso come letto e in ambienti interni. È destinato esclusivamente all'uso domestico e non a quello commerciale. Utilizzare il letto a forma di casa/letto bambini/letto a terra solo come descritto nelle presenti istruzioni per l'uso. Qualsiasi altro utilizzo è da considerarsi non conforme allo scopo previsto e può causare danni al prodotto o addirittura lesioni personali. Il produttore o rivenditore non si assume alcuna responsabilità per eventuali danni causati da un uso improprio o errato.

Avvertenze di sicurezza

⚠ AVVERTIMENTO!

Rischio di lesioni!

L'uso improprio del prodotto può causare lesioni gravi.

- Assicurarsi che il letto a catello sia usato solo in modo conforme allo scopo previsto e che non sia usato in modo improprio.
- Il letto a forma di casa/letto bambini/letto a terra non deve bagnarsi. Pulirlo secondo le istruzioni di pulizia riportate qui sotto.
- Non fissare altri oggetti come corde per saltare, stendibiancheria o guinzagli per cani al letto a forma di casa/letto bambini/letto a terra, in quanto altrimenti potrebbe danneggiarsi e le parti danneggiate possono costituire dei rischi.
- Non collocare il letto a forma di casa/letto bambini/letto a terra di casa nelle immediate vicinanze di fiamme aperte o di altre fonti di calore (ad es. caminetto, stufa a gas, riscaldatore elettrico).

- Non collocare il letto a forma di casa/letto bambini/letto a terra nelle immediate vicinanze di una finestra, per impedire che il bambino possa affacciarsi alla finestra e cadere accidentalmente.
- Per evitare l'accumulo di umidità, assicurati di posizionare il letto a una distanza sufficiente dalla parete, soprattutto se si tratta di una parete esterna. In particolare, con pareti esterne non isolate, l'umidità può penetrare nel letto, il che potrebbe portare alla formazione di muffa. Per questo motivo, consigliamo di lasciare abbastanza spazio tra il letto e la parete per garantire una buona ventilazione.
- Assicurati inoltre che la stanza sia ben ventilata per prevenire la formazione di muffa. Arieggiare regolarmente aiuta a evitare problemi di umidità e a creare un ambiente di riposo sano.
- Controllare regolarmente che il letto a forma di casa/letto bambini/letto a terra non presenti segni di usura o danni.
- Non consentire ai bambini di giocare con la pellicola d'imballaggio. Giocandovi, i bambini potrebbero restarvi intrappolati e soffocare.
- Non utilizzare il letto a forma di casa/letto bambini/letto a terra se le singole parti mancano o sono danneggiate.
- **Attenzione! Solo per uso domestico.**

NOTA

Rischio di danni!

L'uso improprio del prodotto può provocare danni al prodotto stesso.

- Posizionare il letto a forma di casa/letto bambini/letto a terra su una superficie facilmente accessibile, piana, asciutta e sufficientemente stabile.
- Non posizionare il letto a forma di casa/letto bambini/letto a terra sul bordo o sullo spigolo di una superficie.
- Non utilizzare più il letto a forma di casa/letto bambini/letto a terra se i componenti in legno del prodotto sono incrinati, spaccati o deformati. Sostituire i componenti danneggiati solo con ricambi originali adatti.

Istruzioni per il montaggio

⚠ AVVERTIMENTO!

Rischio di lesioni!

- Nota: il letto a forma di casa/letto bambini/letto a terra può essere usato solo dopo essere stato montato completamente.
- Nota: il set di accessori per il montaggio è composto da piccole parti che possono essere ingerite dai bambini, causandone il soffocamento. Non consentire a bambini di giocare con le piccole parti.
- Il letto a forma di casa/letto bambini/letto a terra deve essere montato da persone adulte. Un montaggio errato può causare pericoli.
- Pericolo di schiacciamento: prestare attenzione alle dita durante il montaggio.
- Non consentire ai bambini di giocare con la pellicola d'imballaggio. Giocandovi, i bambini potrebbero restarvi intrappolati e soffocare.

NOTA

Rischio di danni!

L'uso improprio del prodotto può provocare danni al prodotto stesso. Seguire attentamente le istruzioni per l'uso.

- Assicurarsi di usare l'attrezzo fornito e in dotazione. In caso contrario, sussiste il pericolo di danneggiare le singole parti.
- Si raccomanda che due persone allestiscano il letto a forma di casa.
- Le viti del letto a forma di casa/letto bambini/letto a terra essere serrate a mano.
- A seconda della temperatura e dell'umidità, potrebbe essere necessario serrare nuovamente le viti dopo qualche tempo (1-2 mesi).

Pulizia

Prima di usare il letto a forma di casa/letto bambini/letto a terra per la prima volta, pulire tutte le parti.

NOTA

Rischio di danni!

L'uso improprio del prodotto può provocare danni al prodotto stesso.

- Non usare detergenti aggressivi, spazzole con setole di metallo o nylon o oggetti di pulizia affilati o metallici come coltelli, spatole dure e simili. Questi oggetti possono danneggiare le superfici.
- Assicurarsi che l'acqua non penetri nei fori.
- Pulire il letto a forma di casa/letto bambini/letto a terra con un panno asciutto.

Manutenzione

AVVERTIMENTO!

Rischio di lesioni!

L'uso improprio del prodotto può causare lesioni gravi.

- Controllare regolarmente che tutti i componenti siano intatti e ispezionare settimanalmente il letto a forma di casa/letto bambini/letto a terra per individuare eventuali rotture o segni di usura.
- Prima dell'uso, controllare che il prodotto non presenti bordi taglienti. Assicurarsi che tutto sia montato correttamente.
- Controllare regolarmente che tutte le viti siano serrate correttamente.

Conservazione

- Proteggere il letto a forma di casa/letto bambini/ da temperature sotto lo zero. Non lasciarlo fuori al freddo durante l'inverno.
- Tutte le parti devono essere completamente asciutte prima che il prodotto venga riposto. Conservare sempre il letto a forma di casa/letto bambini/letto a terra in un luogo asciutto.
- Proteggere il letto a forma di casa/letto bambini/letto a terra dalla luce diretta del sole.
- Conservare il /letto bambini/letto a terra fuori dalla portata dei bambini, ben chiuso e a una temperatura di conservazione compresa tra +5 °C e +20 °C (temperatura ambiente).

Dati tecnici

Modello	Letto a forma di casa Pino 90×200 cm Natura	Letto a forma di casa Pino 90×200 cm Bianco
Versione	HBT-SONA1.1	HBT-SONA1.1
Colore	natura	bianco
Peso	circa 36 kg	circa 36 kg
Dimensioni da montato	207,6×97,6×138,2 cm	207,6×97,6×138,2 cm
EAN	8720929013487	8720929013494

Modello	Letto a forma di casa Pino 120×200 cm Natura	Letto a forma di casa Pino 120×200 cm Bianco	Letto a forma di casa Pino 120×200 cm Grigio
Versione	HBT-SONA1.1	HBT-SONA1.1	HBT-SONA1.1
Colore	natura	bianco	grigio
Peso	circa 44,8 kg	circa 44,8 kg	circa 44,8 kg
Dimensioni da montato	207,6×127,6×153,2 cm	207,6×127,6×153,2 cm	207,6×127,6×153,2 cm
EAN	8720929013500	8720929013517	8721225922565

Modello	Letto bambini Pino 90×200 cm Natura	Letto bambini Pino 90×200 cm Bianco
Versione	KIBT-SONA1.1	KIBT-SONA1.1
Colore	natura	bianco
Peso	circa 26,6 kg	circa 26,6 kg
Dimensioni da montato	207,6×97,6×62,5 cm	207,6×97,6×62,5 cm
EAN	8720929013401	8720929013418

Modello	Letto bambini Pino 120×200 cm Natura	Letto bambini Pino 120×200 cm Bianco	Letto bambini Pino 120×200 cm Grigio
Versione	KIBT-SONA1.1	KIBT-SONA1.1	KIBT-SONA1.1
Colore	natura	bianco	grigio
Peso	circa 31,4 kg	circa 31,4 kg	circa 31,4 kg
Dimensioni da montato	207,6×127,6×62,5 cm	207,6×127,6×62,5 cm	207,6×127,6×62,5 cm
EAN	8720929013425	8720929013432	8721225922589

Modello	Letto a terra Pino 90×200 cm Natura	Letto a terra Pino 90×200 cm Bianco
Versione	BOBT-SONA1.1	BOBT-SONA1.1
Colore	natura	bianco
Peso	circa 25,6 kg	circa 25,6 kg
Dimensioni da montato	207,6×97,6×42,3 cm	207,6×97,6×42,3 cm
EAN	8720929013449	8720929013456

Modello	Letto a terra Pino 120×200 cm Natura	Letto a terra Pino 120×200 cm Bianco	Letto a terra Pino 120×200 cm Grigio
Versione	BOBT-SONA1.1	BOBT-SONA1.1	BOBT-SONA1.1
Colore	natura	bianco	grigio
Peso	circa 30,4 kg	circa 30,4 kg	circa 30,4 kg
Dimensioni da montato	207,6×127,6×42,3 cm	207,6×127,6×42,3 cm	207,6×127,6×42,3 cm
EAN	8720929013463	8720929013470	8721225922572

Dichiarazione di conformità



La dichiarazione di conformità può essere richiesta al seguente indirizzo.

Smaltimento



IT

Smaltire l'imballaggio

Smaltire l'imballaggio differenziandolo. Smaltire il cartone nella raccolta della carta straccia e le pellicole nella raccolta dei materiali riciclabili.

Smaltimento della Letto a forma di casa/letto bambini/letto a terra

Smaltire la Letto a forma di casa/letto bambini/letto a terra in conformità alle normative sullo smaltimento vigenti nel proprio Paese.

Ehrenkind

Du brauchst Unterstützung?

Besuche unser Serviceportal, scanne einfach den Code mit deinem Smartphone.

Need support?

Visit our service portal, simply scan the code with your smartphone.



Ehrenkind

formbench GmbH
Ginsterweg 3
74523 Schwäbisch Hall